

pottery barn kids

MADISON CRIB
LIT D'ENFANT MADISON





WARNING

- Do not use this crib if you cannot exactly follow the accompanying instructions.
- Do not use this crib for a child who can climb out of it or who is taller than 89 cm.
- Do not place in or near this crib any cord, strap or similar item that could become wrapped around a child's neck.
- Do not place this crib near a window or a patio door where a child could reach the cord of a blind or curtain and be strangled.
- Ensure that the crib is safe by checking regularly that every part is properly and securely in place before placing the child in it. Do not use it if any parts are loose or missing or if there are any signs of damage. Do not substitute parts. Contact the manufacturer if replacement parts or additional instructions are needed.
- Use a crib mattress that is no thicker than 15 cm and is of such a size that, when it is pushed firmly against any side of the crib, it does not leave a gap of more than 3 cm between the mattress and any part of the sides of the crib.
- Children can suffocate on soft bedding. Do not place pillows, comforters or soft mattresses in this crib.

04-000052-7




WARNING: Failure to follow these warnings and assembly instructions

could result in serious injury or death.

- Read all instructions before assembling crib. **KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**
- **Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers because they can cause suffocation.**
- Infants can suffocate in gaps between the crib sides and a mattress that is too small.
- Infants can suffocate on soft bedding. Never add a pillow or comforter. Never place additional padding under an infant.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- **STRANGULATION HAZARD:** Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a crib or attach strings to toys.
- To help prevent strangulation tighten all fasteners. A child can trap parts of the body or clothing on loose fasteners.
- **DO NOT** place crib near window where cords from blinds or drapes may strangle a child.
- **FALL HAZARD:** When child is able to pull to a standing position, set mattress to lowest position and remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using crib when child begins to climb out or reaches the height of 35 in. (89cm)
- Check this product for damaged hardware, loose joints, loose bolts or other fasteners, missing parts or sharp edges before and after assembly and frequently during use. Securely tighten loose bolts and other fasteners. **DO NOT** use crib if any parts are missing, damaged or broken. Contact Pottery Barn Kids for replacement parts and instructional literature if needed. **DO NOT** substitute parts.
- **DO NOT** use a water mattress with this crib.
- Replace teething rail if damaged, cracked, or loose. **NOTE:** This is only for cribs with teething rails.
- If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- Do not remove the metal brackets from the mattress base after installation. **NOTE:** This is only for cribs supplied with a wooden mattress base.
- Follow warnings on all products in a crib.

04-000056-7

 **CAUTION: ANY MATTRESS USED IN THIS CRIB MUST BE AT LEAST 27 ¼” (69 CENTIMETERS) BY 51 5/8” (131 CENTIMETERS) WITH A THICKNESS NOT EXCEEDING 6” (15 CENTIMETERS)**

THIS CRIB CONFORMS TO APPLICABLE REGULATIONS PROMULGATED BY THE CONSUMER PRODUCT SAFETY COMMISSION.

04-000094-3

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

- Please read all instructions carefully before assembling.
- For your safety, assembly by two or more adults is recommended.
- Keep instructions for future use.
- Use only vendor supplied hardware to assemble. Using unauthorized hardware could jeopardize the structural integrity of the item.

PRE-ASSEMBLY:

- Remove all parts and hardware from the box and lay out on a clear carpeted or scratch-free work surface, as this will avoid damaging parts during assembly. The shipping box provides an ideal work surface.
- Do not dispose of any packaging or contents of the shipping carton until assembly is completed to avoid accidentally discarding small parts or hardware.
- Use the parts and hardware lists below to identify and separate each of the pieces included.
- The illustrations provided allow for easier assembly when used in conjunction with the assembly instructions.
- The use of power tools to aid in assembly is not recommended. Power tools can damage hardware and split wood.



MISE EN GARDE

- Ne pas utiliser le lit à moins d'être en mesure de suivre précisément les instructions qui l'accompagnent.
- Ne pas utiliser le lit si l'enfant est capable d'en sortir ou mesure plus de 89 cm.
- Ne pas mettre dans le lit ou à proximité de celui-ci des cordes, courroies ou objets semblables qui risqueraient de s'enrouler autour du cou de l'enfant.
- Ne pas placer le lit près d'une fenêtre ou d'une porte-fenêtre où l'enfant pourrait se saisir des cordes d'un store ou d'un rideau et s'étrangler.
- Assurez-vous que lit d'enfant est sécuritaire en vérifiant régulièrement que toutes les pièces sont correctement et solidement en place avant d'y déposer l'enfant. N'utilisez pas le lit d'enfant si des pièces sont manquantes ou desserrées ou s'il y a des signes de dommage. ne remplacez pas de pièces. Contactez le fabricant si des pièces de rechange ou des instructions supplémentaires sont nécessaires.
- Utiliser un matelas pour lit d'enfant dont l'épaisseur est d'au plus 15 cm et dont la superficie permet d'empêcher, lorsqu'il est poussé fermement contre un côté quelconque du lit, qu'un espace de plus de 3 cm soit créé entre le matelas et une partie quelconque de tout côté.
- L'enfant peut s'étouffer en présence d'articles de literie mous. Ne pas mettre dans le lit d'oreiller, d'édredon ou de matelas mou.

04-000052-7




MISE EN GARDE:

Tout défaut de se conformer aux mises

en garde ou au mode d'assemblage pourrait entraîner des blessures graves et même mortelles.

- Lisez le mode d'assemblage avant d'assembler le lit d'enfant. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**
- N'utilisez jamais les sacs d'expédition ou autres emballages en plastique comme couvre-matelas, car ils pourraient suffoquer l'enfant.
- Les nourrissons peuvent s'étouffer dans l'espace entre les côtés du lit d'enfant et un matelas trop petit.
Les nourrissons peuvent s'étouffer sur de la literie moelleuse. N'ajoutez jamais d'oreiller ou d'édredon.
Ne jamais placer de coussinage additionnel sous l'enfant.
- Pour réduire les risques du syndrome de mort subite du nourrisson, les pédiatres recommandent de faire dormir les nourrissons en bonne santé sur le dos, sauf avis contraire de votre médecin.
- **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** : Les cordons et ficelles peuvent être une cause d'étranglement! Ne placez jamais d'articles munis de cordelettes ou de cordons autour du cou d'un enfant, comme les cordons d'un capuchon ou la cordelette d'une suce. Ne suspendez pas de ficelles au-dessus du lit d'enfant et n'attachez pas de jouets à l'aide d'un cordon ou d'une ficelle.
- Pour éviter les risques d'étranglement, serrez toutes les fixations. Un enfant peut se coincer une partie du corps ou de vêtements dans les fixations lâches.
- **NE PLACEZ JAMAIS** le lit d'enfant près d'une fenêtre où l'enfant pourrait s'étrangler avec les cordons de store ou de rideau.
- **RISQUE DE TOMBER** : Une fois que l'enfant peut se mettre debout, placez le matelas à son niveau le plus bas et enlevez les coussins de protection, les jouets de grande taille ou autres objets dont l'enfant pourrait se servir pour grimper hors du lit. Veillez à ce que les barreaux amovibles soient toujours bien bloqués lorsque vous les relevez.
- Cessez d'utiliser le lit d'enfant dès que celui-ci commence à grimper hors du lit ou s'il atteint 89cm (35 in).
- Avant chaque utilisation et après chaque assemblage, inspectez le lit pour déceler tout signe d'endommagement, boulons desserrés ou autres les fixations, de desserrement des joints, la présence de rebords pointus ou l'absence de certaines pièces. Serrez en toute sécurité les boulons lâches et autres les fixations. **N'UTILISEZ PAS LE LIT** si des pièces sont endommagées ou manquantes. Appelez Pottery Barn Kids, ou écrivez-lui, pour obtenir, le cas échéant, des pièces de remplacement ou un mode d'emploi. **N'UTILISEZ PAS** de pièces de remplacement.
- **N'UTILISEZ pas** de matelas d'eau dans ce lit.
- Remplacez la barre de dentition si elle est endommagée, craquée ou desserrée.
NOTÉ : Ceci ne s'applique qu'aux lits d'enfant munis de barre de dentition.
- Si vous deviez refaire la finition du lit, n'utilisez que des produits non toxiques conçus pour les produits destinés aux enfants.
- Ne pas enlever les supports de métal de la base de matelas après l'installation.
NOTÉ : Ceci est seulement pour les lits d'enfant incluant une base de matelas en bois.
- Suivez les avertissements de chacun des produits utilisés dans le lit d'enfant.

 **MISE EN GARDE: TOUT MATELAS UTILISÉ DANS CE LIT DE BÉBÉ DOIT MESURER AU MOINS 27.25 POUCES (69 CENTIMÈTRES) PAR 51.625 POUCES (131 CENTIMÈTRES). LE MATELAS NE DOIT PAS ÊTRE PLUS ÉPAIS QUE 6 POUCES (15 CENTIMÈTRES).**

CE LIT D'ENFANT EST CONFORME AUX RÈGLEMENTS PERTINENTS MIS AU POINT PAR LA COMMISSION DE LA SÉCURITÉ DES PRODUITS DE CONSOMMATION.

04-000094-3

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

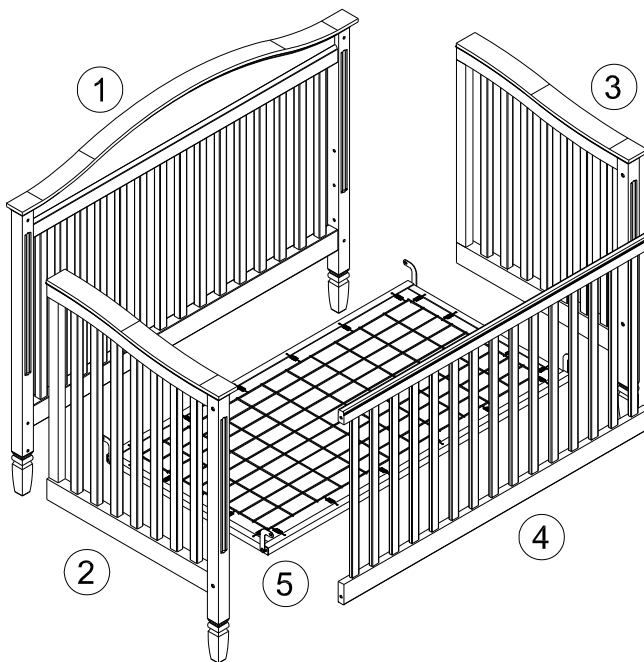
- Veuillez lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'assemblage.
- Pour votre sécurité, l'assemblage devrait être fait par au moins deux adultes.
- Conservez ces instructions pour référence ultérieure.
- Utilisez uniquement la quincaillerie fournie par le fabricant pour faire l'assemblage. L'utilisation de quincaillerie non approuvée pourrait mettre en péril l'intégrité structurelle de l'article.

AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE :

- Retirez toutes les pièces et le matériel contenu dans la boîte et disposez-les dans une aire dégagée sur du tapis ou une surface qui ne causera pas d'éraflures afin d'éviter d'endommager les pièces lors de l'assemblage. La boîte peut servir de surface de travail.
- Ne jetez pas l'emballage ou le contenu de la boîte avant d'avoir terminé l'assemblage pour éviter de jeter par mégarde de petites pièces ou des morceaux.
- Servez-vous de la liste des pièces et du matériel ci-dessous pour identifier et séparer toutes les pièces incluses.
- Les illustrations facilitent l'assemblage lorsque vous les utilisez de concert avec les instructions.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser des outils électriques pour l'assemblage. Les outils électriques peuvent endommager la quincaillerie ou fendre le bois.

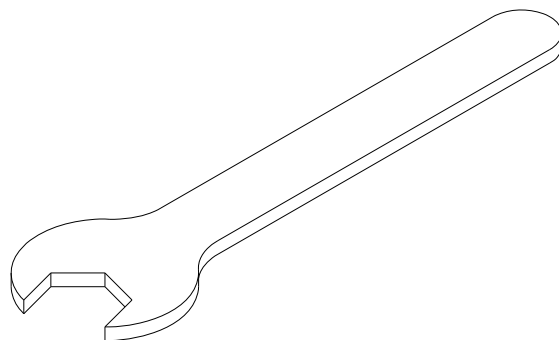
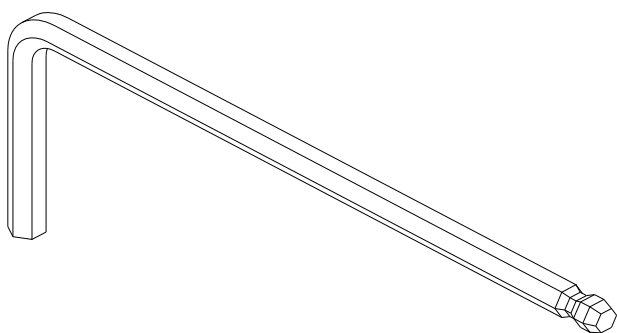
PARTS INCLUDED / PIÈCES COMPRISES:

- PART 1) Headboard
Pièce1) Tête de lit (1x)
- PART 2) Left End Panel
Pièce2) Panneau latéral gauche (1x)
- PART 3) Right End Panel
Pièce3) Panneau latéral droit (1x)
- PART 4) Front Gate
Pièce4) Barrière avant (1x)
- PART 5) Metal Base
Pièce5) Base de matelas(1x)



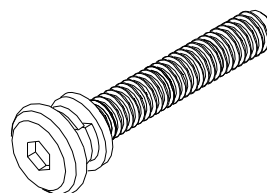
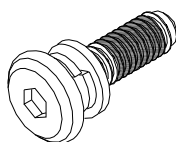
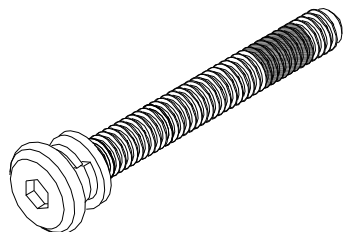
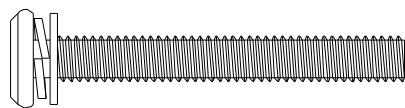
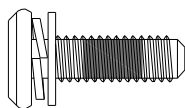
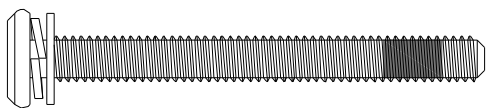
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS:

- (A) – Allen Key (included) / Clé hexagonale (incluse)
- (B) – Wrench (included) / Clé (incluse)



HARDWARE INCLUDED / MATÉRIEL INCLUS:

- (C) – Long Bolt M6x57mm (8x)
- (D) – Short Bolt M6x17mm (4x)
- (E) – Medium Bolt M6x47mm (2x)
- Boulons longs M6x57mm (8x)
- Boulons courts M6x17mm (4x)
- Boulons moyens M6x47mm (2x)

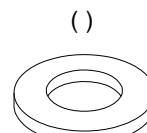
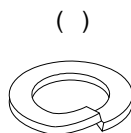
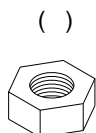
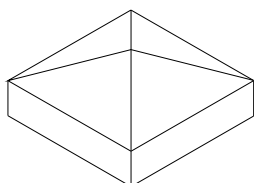


- (F) Applique (2x)
Médallions (2x)

- (G) Nut (4x)
Écrous (4x)

- (H) Spring Washer (4x)
Rondelles à ressort (4x)

- (I) Flat Washer (4x)
Rondelles plates (4x)



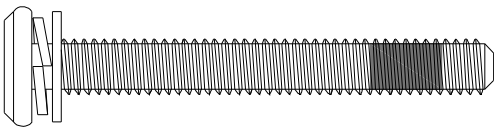
ASSEMBLY INSTRUCTIONS/ INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE:

ENGLISH:

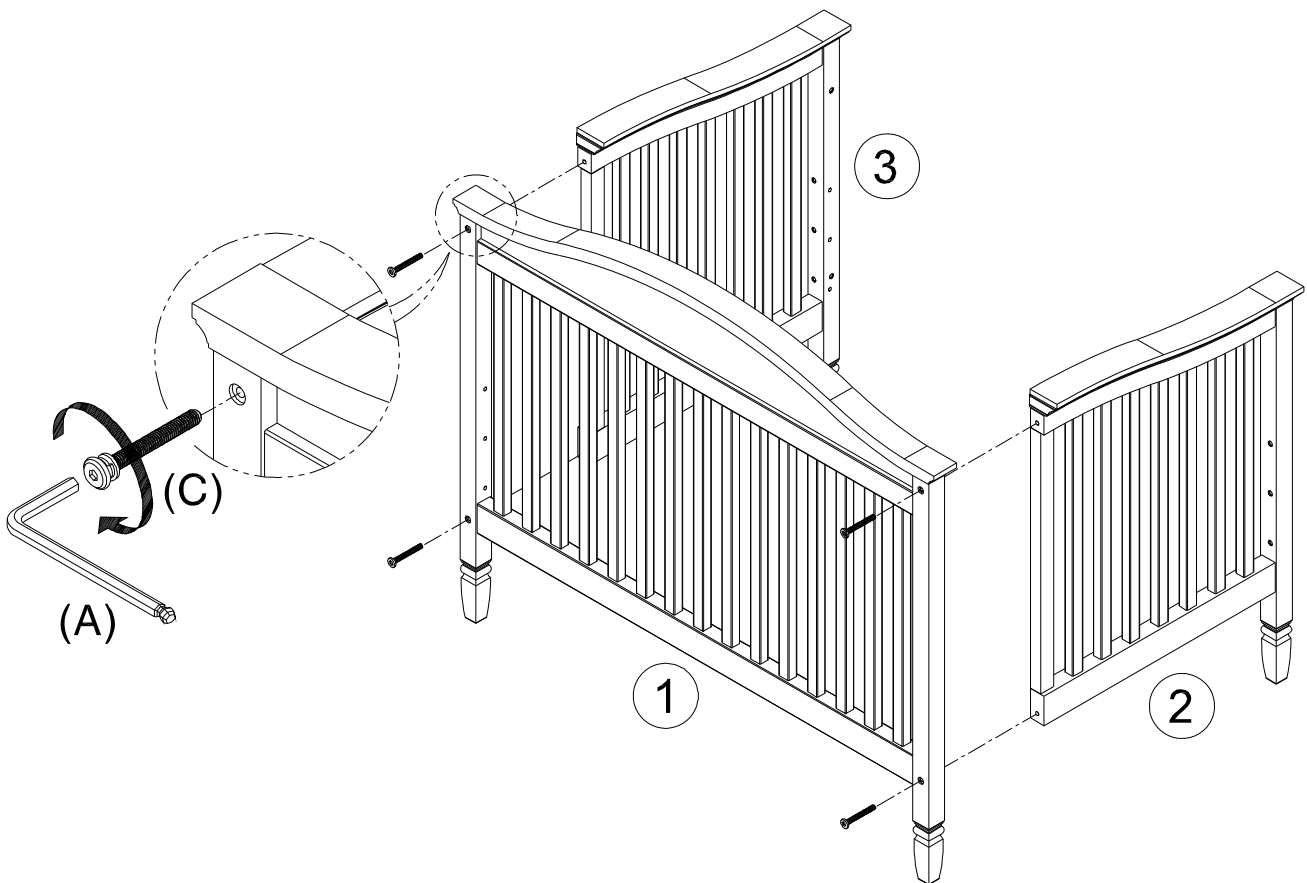
1. To fasten Left/Right End Panel (PART2 & 3) to Headboard (PART1), insert Long Bolt (C) into the pre-drilled holes outside Headboard into the pre-drilled holes located on Left/Right End Panel and secure with an Allen Key (A). Each Crib End is secured by (2) Long Bolts. Do not fully tighten bolts at this point.

FRANÇAIS:

1. Pour assembler les panneaux latéraux gauche/droit (Pièces 2&3) à la tête de lit (Pièce1), insérez les boulons longs (C) dans les trous prépercés sur la face extérieure de la tête de lit jusqu'à dans les trous prépercés situés sur les panneaux latéraux gauche/droit (Pièces 2&3) et fixez à l'aide de la clé hexagonale (A). Chaque extrémité du lit d'enfant est fixée en utilisant (2) boulons longs. Ne serrez pas les boulons complètement pour l'instant.



(C) Long Bolt (4x)/Boulons longs (4x)



ENGLISH:

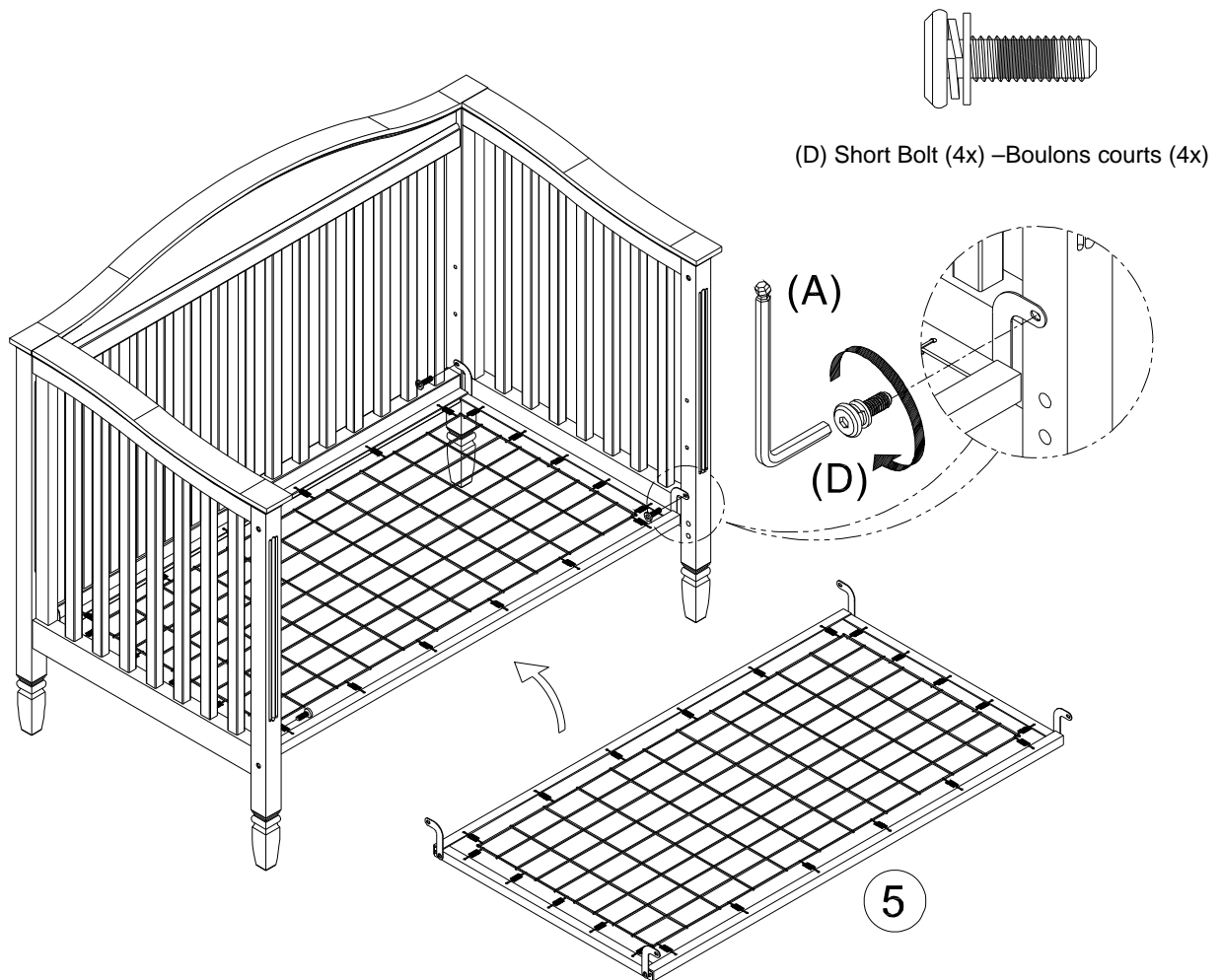
2. Determine the desired height of Metal Base (PART 5). Before installing the metal base, please ask the customer at which height they want it installed. With help of an adult, carefully place metal base into the crib, taking care not to scratch the finish.

Attach Metal Base (PART 5) to the crib by inserting (4) Short Bolts (D) through hanging brackets of the metal base, into corresponding pre-drilled holes located on the (4) posts, using an Allen Key (A).

FRANÇAIS:

2. Déterminez la hauteur désirée de la base de lit pour matelas (Pièce 5). Veuillez demander aux clients à quelle hauteur ils désirent l'installer avant de commencer l'assemblage. Avec l'aide d'un adulte, positionnez avec précaution la base de métal dans le lit d'enfant, prenez garde de ne pas érafler la finition.

Attachez la base de métal (pièce5) au lit d'enfant en insérant (4) boulons courts(D) dans les supports de base de métal, jusque dans les trous prépercés correspondants situés sur les (4) montants en utilisant la clé hexagonale (A).



ENGLISH:

***Note:** The mattress support may be at the highest level when the child is born. It must be at the lowest level before he child can stand up.

FRANÇAIS:

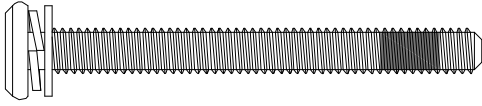
***Remarque:** La base de matelas peut être assemblée au niveau le plus haut lorsque le bébé est nouveau-né. Cependant, la base de matelas se doit d'être mise en position la plus basse avant que le bébé puisse se mettre debout.

ENGLISH:

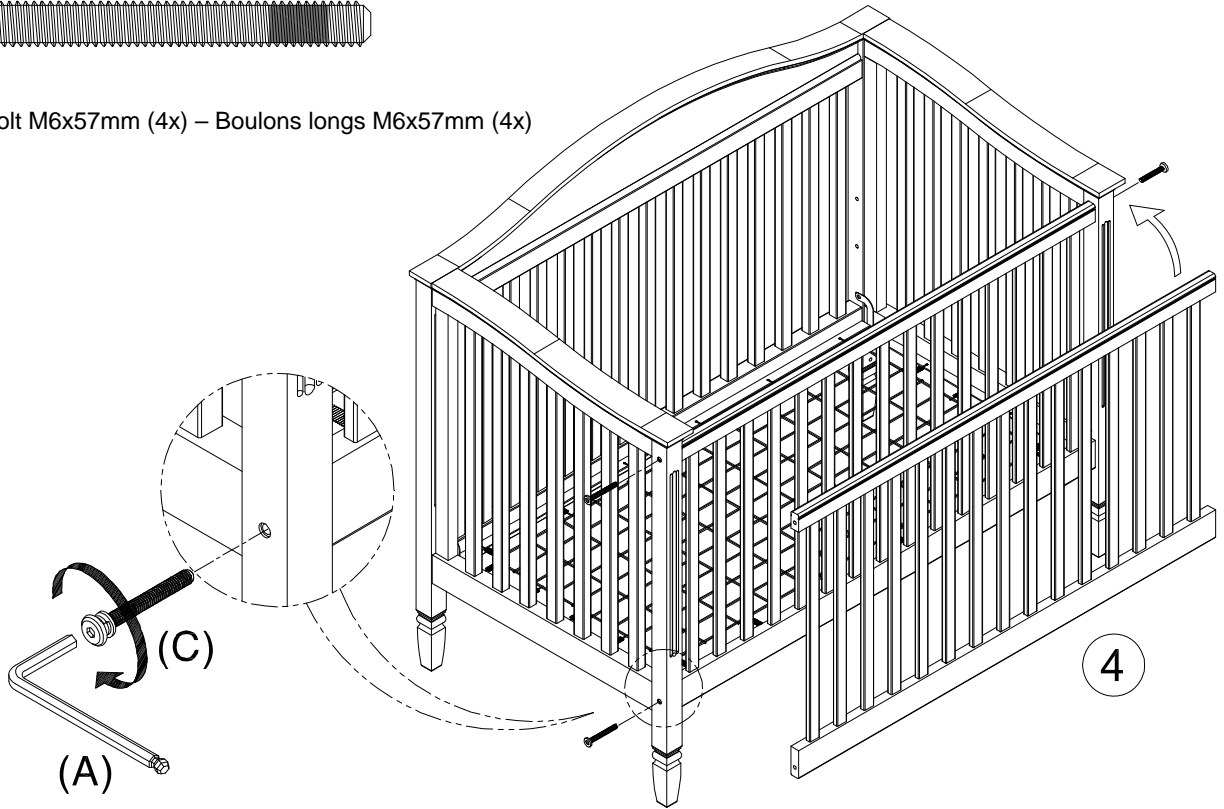
3. Attach Front Gate (PART 4) to Left/Right End Panel (PART 2 & 3) using (4) Long Bolts (C) with Allen Key (A).

FRANÇAIS:

3. Attachez la barrière avant (pièce 4) aux panneaux latéraux gauche et droit (Pièces 2 & 3) en utilisant (4) boulons longs (C) à l'aide de la clé hexagonale (A).



(C) Long Bolt M6x57mm (4x) – Boulons longs M6x57mm (4x)



ENGLISH :

4. Assembly is now complete. Check alignments and tighten all connecting bolts. Place the assembly instructions back into the envelope mounted on the metal base for future reference.

FRANÇAIS:

4 L'assemblage est maintenant terminé. Vérifiez l'alignement et resserrez tous les boulons. Assurez-vous de conserver les instructions d'assemblage du lit pour enfant en les rangeant dans l'enveloppe attachée à la base pour matelas pour future référence.

ENGLISH :

Note:

- a. As the Madison Crib is designed to grow with your child, please retain the instructions as well as all hardware for future use. Always keep all small parts and hardware out of the reach of small children.
- b. With the addition of a Madison Crib Conversion Kit (sold separately), your Madison Crib will become a toddler bed. Please see the Assembly Instructions included with the Madison Conversion Kit for details.

FRANÇAIS:

Remarque:

- a. Comme le lit d'enfant est conçu pour grandir avec votre enfant, veuillez conserver les instructions ainsi que toute quincaillerie pour référence et utilisation ultérieure. Gardez toujours toutes les petites pièces et la quincaillerie hors de la portée des jeunes enfants.
- b. Avec l'addition de l'ensemble de conversion du lit Madison (vendu séparément), votre lit d'enfant Madison deviendra un lit pour tout-petit. Veuillez consulter les instructions d'assemblage inclus avec l'ensemble de conversion Madison pour plus de détails.

ENGLISH

CARE INSTRUCTIONS :

- Dust often using a clean, soft, dry lint-free cloth.
- Blot spills immediately, and wipe with a clean, damp cloth.
- We do not recommend the use of chemical cleansers, abrasives, or furniture polish on our lacquered finish.
- If the crib is to be stored, store in cool dry place and carefully package all original hardware to protect from loss or damage.
- Check fasteners periodically for tightness **DO NOT** over tighten. This may cause distortion or breakage.
- Parents should ensure a safe environment for the child by checking regularly, before placing the child in the product, that every component is properly and securely in place.

FRANÇAIS

ENTRETIEN :

- Époussetez régulièrement à l'aide d'un linge doux, sans peluche, sec et propre.
- Épongez les déversements immédiatement et essuyez avec un linge propre et humide.
- Nous recommandons de ne pas utiliser de nettoyants chimiques, d'abrasifs ou de poli pour meubles sur les finis laqués.
- Si vous entreposez le lit d'enfant, rangez-le dans un endroit frais et sec et emballez soigneusement tout le matériel d'origine pour éviter de perdre des pièces ou de les endommager.
- Vérifiez les fixations périodiquement afin de vous assurer qu'elles sont bien serrées. **IL NE FAUT PAS** trop les serrer. Cela risquerait de les déformer ou de les casser.
- Les parents doivent assurer un environnement sécuritaire à l'enfant en vérifiant sur une base régulière le produit avant d'y mettre l'enfant pour s'assurer que tous les composants du produit sont bien fixés.

Thank you for your purchase.

stores | catalog | www.potterybarnkids.com

USA 1.800.290.8181

Nous vous remercions de votre achat

magasins | catalogue | www.potterybarnkids.com

1.800.290.8181

ENGLISH:

With the addition of a Box Spring Frame (sold separately), your Madison Crib Headboard can be utilized as a full sized headboard. Follow the instructions below with (2) Adults:

1. Disassemble your crib or toddler bed and set all pieces and hardware aside in an organized manner.
2. Assemble the Box Spring Frame according to the instructions included with the frame.
3. Hold the Madison Headboard upright near the desired location in the room.
4. Insert (4) Long Bolt (C) which you removed from the crib into pre-drilled holes in the bottom back side of both legs. Attach and align the Box Spring Frame onto Headboard leg bolts. Slide a Flat Washer (I), Spring Washer (H) onto each bolt from the other end and tighten with a Nut (G), using Allen Key (A) and Wrench (B).
5. Place the (2) Applique (F) over the pre-drilled hole on headboard posts and insert (2) Medium Bolt (E) from the other side of the posts to secure the Applique (F).

FRANÇAIS:

Avec l'addition d'un châssis de sommier à ressorts (vendu séparément), votre tête de lit Madison peut être convertie en lit 2 places. Suivez les instructions ci-dessous avec l'aide d'adultes (2).

1. Désassemblez votre lit d'enfant ou lit pour tout-petit et mettez de côté toutes les pièces et quincailleries de façon organisée.
2. Assemblez le châssis du sommier à ressorts selon les instructions fournies avec celui-ci.
3. Tenez la tête de lit Madison debout à proximité de l'emplacement souhaité dans la chambre.
4. Insérez les (4) boulons longs (C) que vous avez retirés auparavant du lit d'enfant, dans les trous prépercés situés dans la partie inférieure arrière des deux montants. Alignez et joignez le châssis de sommier à ressorts sur les boulons sortants de la tête de lit. Faites glisser une rondelle plate (I), une rondelle à ressort (H) sur chaque boulon au bout du boulon et serrez avec un écrou (G) en utilisant la clé hexagonale (A) et la clé (B).
5. Placez les (2) médaillons (F) sur les trous prépercés situés sur les montants de la tête de lit et insérez (2) boulons moyens (E) à partir de l'arrière des montants afin de fixer le médaillon (F)

